

J P塔商业设施“KITTE” 面向访日外国游客实施的“春节活动”

提供各种访日外国游客的优惠服务和新增免税店等，面向外国游客的服务更加充实

位于东京站丸之内南口前的J P塔商业设施“KITTE”将于2月1日（星期一）至2月29日（星期一）期间，实施面向访日外国游客的优惠活动——“春节活动”。

[春节活动 宣传单]

春节活动限定 面向访日外国游客的优惠

KITTE馆内的27家店铺将于2月1日（星期一）~29日（星期一）这一期间，向访日外国游客提供折扣价格、赠送1份饮料、赠送纪念礼品等优惠服务。（享受优惠须出示护照。）另外，我们还制作了归纳各店铺优惠信息的宣传单，在馆内架子、咨询柜台、旅游和商业信息中心“东京城市i”（B1）等处均有放置和派发。（您还可以在网页上浏览。）
▶<http://jptower-kitte.jp/ch/campaign.pdf>、<http://jptower-kitte.jp/en/campaign.pdf>
※2月28日（星期日）是休馆日。



点餐时
须出示护照
的店铺用▼



◀结账时
须出示护照
的店铺用



[实施优惠的店铺用店面宣传]

面向访日外国游客的优惠一览 共27家店铺

结账时出示护照可享受的优惠

B1	Tomod's [药妆店] ◎购物金额享有9.2折优惠 东京城市i 咖啡馆 [咖啡馆] ◎饮料增量服务 ※S→M、M→L ※17:30前
1F	[+S] Spiral Market [生活杂货] ◎赠送贺卡 ※购买消耗品满5,001日元（不含税）以上、普通物品满10,001日元（不含税）以上者适用※数量有限 东京大厅 [咖啡·酒吧] ◎购物金额享有100日元折扣优惠 ※17:00前 Mary's café [咖啡店·巧克力店] ◎购物金额享有9折优惠 日本桥 千足屋总店 水果冷饮店 [水果冷饮店] ◎购物金额享有9折优惠 ※仅限在店内咖啡厅消费时
2F	Cal [时装·杂货] ◎购物金额享有9折优惠 ※购物满10,000日元（不含税）以上者适用 FRAY I.D [女时装] ◎赠送香氛蜡烛 ※购物满10,001日元（不含税）以上者适用 ※数量有限 Sov. DOUBLE STANDARD CLOTHING [女时装] ◎赠送羊毛居家鞋 ※购物满20,000日元（不含税）以上者适用 ※数量有限 congés payés ADIEU TRISTESSE [女时装·服饰杂货·生活杂货] ◎购物金额享有9折优惠 ※购物满10,001日元（不含税）以上者适用
3F	金子眼镜店 [眼镜·太阳镜] ◎赠送眼镜布 ※数量有限 Tabio [袜子] ◎赠送扇子 ※购物满10,001日元（不含税）以上者适用 ※数量有限 Onitsuka Tiger [男女时装] ◎赠送鬼冢虎圆珠笔 ※购买了商品者适用 ※数量有限 override [帽子专卖店] ◎购物金额享有9折优惠 H TOKYO [手帕专卖店] ◎赠送一个您喜欢的小徽章 ※购买手帕等满1,200日元（不含税）以上者适用 ※数量有限 Floyd [生活杂货·设计杂货] ◎购物金额享有9折优惠 ※购物满3,240日元（含税）以上者适用 nest Robe/nest Robe CONFECT [男女时装] ◎购物金额享有9折优惠 ※购物满50,000日元（不含税）以上者适用 ※特价品除外
4F	MOORIT [休闲·杂货] ◎购物金额享有9折优惠 FreePark [家居杂货·鞋] ◎购物金额享有9.2折优惠 北麓草水 [天然化妆品·食品·生活杂货] ◎赠送护肤品试用装 ※数量有限 Hacoa DIRECT STORE [木制设计杂货] ◎赠送原创磁铁 ※数量有限 丸之内阅读风格 [书籍·文具·杂货·咖啡馆] ◎购物金额享有9.5折优惠 ※仅适用于咖啡馆

点餐时出示护照可享受的优惠

1F	BURDIGALA STAND [面包咖啡店] ◎全部饮料均为370日元（含税）※371日元（含税）以上的饮料适用
5F	博多大肠火锅 幸 鸡肠园 [大肠火锅·煮类·牛·猪·鸡·马肉菜] ◎午餐：赠送1份饮料 ※请从指定饮料中选择
6F	arcana 东京 [法国餐厅·酒吧] ◎午餐和晚餐均有：赠送1份饮料 ※请从指定饮料中选择 炭烧 寿司店 KUSHIRO [日餐] ◎午餐和晚餐均有：赠送1份饮料 ※请从指定饮料中选择 金华猪肉菜类 平田牧场 极 [猪肉类菜·火锅·猪排] ◎午餐和晚餐均有：赠送1份饮料 ※请从指定饮料中选择

※没有实施免税的店铺将收取8%的消费税，敬请谅解。

※实施免税的店铺将标明 。

2015年7月开始,提供访日外国人专用的FREE Wi-Fi服务(SoftBank 株式会社向访日外国人提供的FREE Wi-Fi服务“FREE Wi-Fi PASSPORT”※详见后),可以免税的店铺有25家。加上其他原有服务,我们致力于提供优质服务,让光临KITTE的外国游客可以享受更舒适便利的购物。

访日外国人专用的 FREE Wi-Fi 服务

2015年7月开始,开设访日外国人专用的FREE Wi-Fi服务。拨打专线获取密码,输入后即可免费使用2个星期。

URL ▶ <http://www.softbank.jp/en/mobile/special/freewifi/>

FREE Wi-Fi PASSPORT 

SoftBank

SSID
.FREE_Wi-Fi_PASSPORT

需签订国际漫游协议。

英语 * 8180 / 中文 * 8181 / 韩语 * 8182

免税店铺

KITTE以深受海外顾客欢迎的店铺为中心,在25家店铺实施免税优惠。免税店铺会贴出醒目的标志,让您一目了然。



免税店铺一览 ※截至2016年1月21日

1F	WORK NOT WORK URBAN RESEARCH [男时装]、BAO BAO ISSEY MIYAKE [包包·时尚杂货]、[+S] Spiral Market [生活杂货]
2F	allureville [女时装]、MARcourt [女士精选时装]、GOUT COMMUN [女时装]、FRAY I.D [女时装]、gelato pique [女士家居服]、CASA VIA BUS STOP [女时装·时尚杂货·生活杂货]、Sov.DOUBLE STANDARD CLOTHING [女时装]、Salon de Balcony [女时装]、congés payés ADIEU TRISTESSE [女时装·服饰杂货·生活杂货]
3F	金子眼镜店 [眼镜·太阳镜]、Tabio [袜子]、G-SHOCK STORE [腕表]、Onitsuka Tiger [男女时装]、H TOKYO [手帕专卖店]、MUJI to GO [生活杂货]、STUTOSTEIN NOLLEY'S [男女时装]、MANO garment complex [男女时装·杂货]、nest Robe / nest Robe CONFECT [男女时装]
4F	北麓草水 [天然化妆品·食品·生活杂货]、Hacoa DIRECT STORE [木制设计杂货]、nugoo 拭镰仓 [时装·杂货]、THE SHOP [生活杂货·时装]

外语服务

3国语言(英语、韩语、中文)电话翻译服务

这是于海外顾客购物时,在顾客、店铺工作人员、呼叫中心三者之间实时提供英语、韩语、中文翻译的服务。

为方便顾客愉快购物,店铺工作人员将正确捕捉顾客的需求,提供确切的服务。



服务提供时间: 9:00~22:00

适用店铺: KITTE内全部店铺

※除东京城市 i 咖啡馆(B1)·JP 罗森(B1)·东京中央邮局(1F)·Intermediatheque 内的 IMT 精品店(3F)外

英语咨询服务

综合咨询于 11:00~21:00(星期日、节假日 11:00~20:00)时间段有通晓英语的工作人员常驻。

楼层指南多国语言服务

馆内地图和店铺一览等记载的楼层指南设备有多国语言版(英语、韩语、中文)。

网页多国语言服务

为了让外国游客可以随时浏览最新信息,网站主页也设有英语、韩语、中文3国语言版本。

(英语): <http://jptower-kitte.jp/en/>

(韩语): <http://jptower-kitte.jp/kr/>

(中文): <http://jptower-kitte.jp/ch/>

刷卡结算服务

为了让来自世界各国的顾客可以舒适快捷地享受购物,我们设有多种刷卡结算服务,从世界上被广泛使用的VISA和MasterCard等信用卡,到带有借记卡功能的现金卡“银联”卡、Suica和PASMO等交通机构的IC卡等,涵盖范围广。

※部分店铺可刷卡类有异。详情请向各店铺工作人员咨询。



KITTE可以使用的信用卡、IC卡

KITTE除了有商店和餐厅以外,还有旅游和商业信息中心“东京城市 i”、学术文化综合博物馆“Intermediatheque”等,为您提供丰富的信息和服务。

我们今后不但会为来自国内的顾客,同时也会为来自海外的顾客提供更好的购物环境。请大家继续支持我们。

<本新闻相关媒体人员请通过以下方式联系我们>

KITTE PR 事务局 (平日 9:30~18:00)

TEL: 03-4376-6910 / FAX: 03-3222-0292

<本新闻相关普通大众请通过以下方式联系我们>

KITTE Information Center

TEL: 03-3216-2811 (10:00~19:00)

※本新闻稿为2016年1月21日的内容,有可能在没有预告的情况下变更。